

## "Fray Mocho" en Embarcación

### DEL CHACO SALTEÑO

Recorriendo la linea.—Con el primo de Oyhanarte.  
—“Don Pedro el Cruel”.—Algo sobre edificación.—La colectividad boliviana.—Los turcos.—“Chufaseca”.—Una pileta de natación única en su género.—Apuntes e impresiones.

Del diario de un repórter.

14 de julio.

Muy de mañanita, nuestro camarada Samuel Popoff, abandonó su habitación tipo jaula del “Embarcación Hotel”, espaciosa barraca de palo a pique y techo de latón-armado.

—Boien dña, sinor hotelero, “don Pedro la Croiel”.

—Buenos. ¡Conejo, que hace frío! Tenemos un tiempo ledrón.

—¡Mi poiedes sirve una café con leche, pir mi disayuna!...

—Café negro, únicamente. En este pueblo, la leche es artículo de lujo. Anoche, halé nuevamente. ¡Conejo!

—Siguro qui vos quiere dice canejo...

—¡Conejo, sí!

—Tiempo ledrón! La halada de anoche quemó los bananos y mi cuarto de hac-tarea de monyetas. ¡Ni en Londón!

—Atonces, en vez la leche, mi sirves la café con una jiniebrón di dama-joana, sinor hotelero “don Pedro la Croiel”.

—En saguida. ¡Se ha anterado usté, del jaleo de anoche en la pieza de don Simón?...

—¡Qui jaleos astubo esa!...

—Jaleo pulítico. Fastejaron el triunfo del fórmola redical. ¡Conejo! Corrió tote la sidra de mi hotel. Don Simón es primo de Oyhanarte, y astá en mi casa de incógnito.



El muy popular “don Pedro el Cruel” —por Juan Cruells, le conocen los menos,— catalán, hotelero, consignatario de haciendas bolivianas y aca-parador de “monyetas”, vulgo por-otos, del pago, cuyo stock asciende a dos centenares de bolsas

—¡Qui mi dices!

—Gran alegría reinó entre ellos, anoche. Astaban el “Chufaseca”, el Selomón Séptime y otros corrallionarios de ampuje y significación. El Simón había recibido telegrama de Buenos Aires con la nueve del triunfo. ¡Corrió tote la sidra de mi hotel!

—¡La primo di Oyhanarte in esta paraje tan liejos de Boienos Arias!... ¡Qui hace in Imbareación!...

—¡Nade! El Simón pase por consignatario de haciendas. Consignatario “pur le gnelerie”... La oí decir al Simón, enteayer:—“Si nos saquen la fórmula del buche... ¡pleñe con les oliguerquías!” Luego, el Simón, de-



Cueros de tigre a treinta pesos la pieza. — Frente de un negocio tigrero